

Colonel Toni Modest Cahannes 1869-1952

Autor(en): **G.G.**

Objektyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **40 (1954)**

PDF erstellt am: **24.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

† Colonel Toní Modest Cahannes

1869 — 1952

Igl autur de questa modesta memoria ha giu ina soliaga la caschun de plidar ina pulita uriala cun igl aultstima permiert, sgr. colonel T. M. Cahannes. Quei ei stau igl onn della Romania a Rueun, naven dalla staziun alla piazza festiva si dador il vitg.

Quella cuorta mesura d' ina staziun all' altra ha offniau a nus il stupent caracter dil tipic um grischun, la pissiun ed il plascher dil capavel militar, mo era igl ideal senz' umbriva de sia olma diltuttafatg romontscha. Sias cuortas, concisas e claras remarcas davart il Grischun hodiern ch' il colonel sursilvan ha exprimiu enviers nus quei di leu, havess in auter buca saviu far pli precis, tuccord la noda amiez il ner. «Sco dal temps dellas partidas», aschia ha el detg, «ei oz la situaziun grischuna ualtila medema, deno che oz va ei mo pil rap, mo per la pussonza materiala d' ina buca ual ferma maioritad encunter ina ferma minoritad — è sch'igl entir cantun pitescha sutmunder!» (Nus havein capiu el. Ei era gie leu quei temps dellas grondas bravuras encunter la Greina).

Vegnend al tema «militèr», sai jeu seregurdar d' haver fatg la remarca: «Propri remarcabel che paucs Sursilvans, malgrad ch' ei dess de quels che vessen il dun persuenter, han oz tschaffen de far la carriera militara» Sin quella remarca ha el offniau a nus beinenqual interessanta aventura, mussond che da siu temps eri bia pli grev de vegrir vinavon, pli hanau de surmontar il grad de premlitinent e capitani che oz. Cheu devi tipics retegns da certas varts ... Oz encuntercomi seigi midau beinenqual caussa en quels fatgs, aschia ch' era de nossa glieud vegni vinavon sin quei territori, sch' ins vegli propri ed hagi il ver tschaffen e talent leutier

Quei che pertuccava il moviment romontsch, veva sgr. colonel Cahannes aunc en ses vegls dis in cor enflammau, in'

olma e tempra plein anim sco siu car e venerau Sur frar p. m., Sur canoni Gion Cahannes. Quei di ha el detg a nus denter auter in pèr plaids che valan oz ed adina: Tuttas emprovas de mantener il romontsch veggan a disdir, sch' il pievel sez ei buca perschuadius che siu lungatg seigi de salvar e mantener. E quei veggan nus sulettamein a contonscher, sche nus havein la grazia de survegnir mintgaton in grond poet e sribent veramein popular-romontsch. Mo lezs ein rars, veggan adina ad esser rars, essend ch' ei veggan era buca susteni, sco quei che lur impurtonza meritass; per tut auter han ins daners detgavunda ..

Aschia ha il colonel s' exprimi quei di, en stil militar e moda de dir pli cuorta, concisa e recenta, che quei che nus havein tschentau cheu il cuntegn de siu raschieni e sias sentenzias. Mo tgi less dubitar ch' el hagi buca tuccau la noda el ner?

Per raschun che colonel Cahannes era oravontut in Grischun, ni gobs ni sturschius en principis, in um senza stor-schas e curschins diplomatics, eis el restaus quei ch'el era: ina personalitad sui generis, ch'ins tschenta buca tgunsch sil candelier d'uffecis pli aults della politica ordinaria ...

Perencunter ha colonel Cahannes, Sursilvan dalla fontaunta-gau entochen la plonta-pei, fatg ina stupenta carriera militara, malgrad ch'el era della Cadi ... Cheu ha sia personalitat, grada e robusta en tuts graus, surmontau tuttas diversitads ed adversitads. Sia capacita d'en caussas militaras, sco veritabel officier pratic, ha fullau via atras tuttas difficultads entochen al grad ed al fatg d'in capavel e renconuschiu colonel d' infanteria. Cheu han tuts spuranems gidau nuot. Quei muossa sia sperta carriera che va ensi, tut alla grada ensi. Anno 1891 obtegn el il «Brevet» de litinent, 1896 eis el gia prelitinent, 1897 fa el la scola centrala I a Thun, 1899 eis el capitani della I/90. Quels dil battagliun 90 survegnan in bi renum quels onns leu, buca senza ils merets de capitani Cahannes. Anno 1903 fa el la scola centrala II. Theophil de Sprecher-Bernegg renconuscha Cahannes cumpleinamein. Quei dat in bi stausch ensi. 1904 vegn el promovius major. Anno 1905 fa el la scola centrala III, che dat aigra de suprender pli tard in commando pli ault; 1909 eis el gia colonel-litinent e commandant dil regiment 31. Da 1912 entochen 1916 alla fin digl onn, eis el commandant dil

regiment 36, de nossa schuldada grischuna. 1914 all' entschatta dell' emprema uiara mundiala ei Cahannes vegnius numnaus colonel — e sco tal ha el ils pli gronds merets per nossa truppa als confins grischuns.

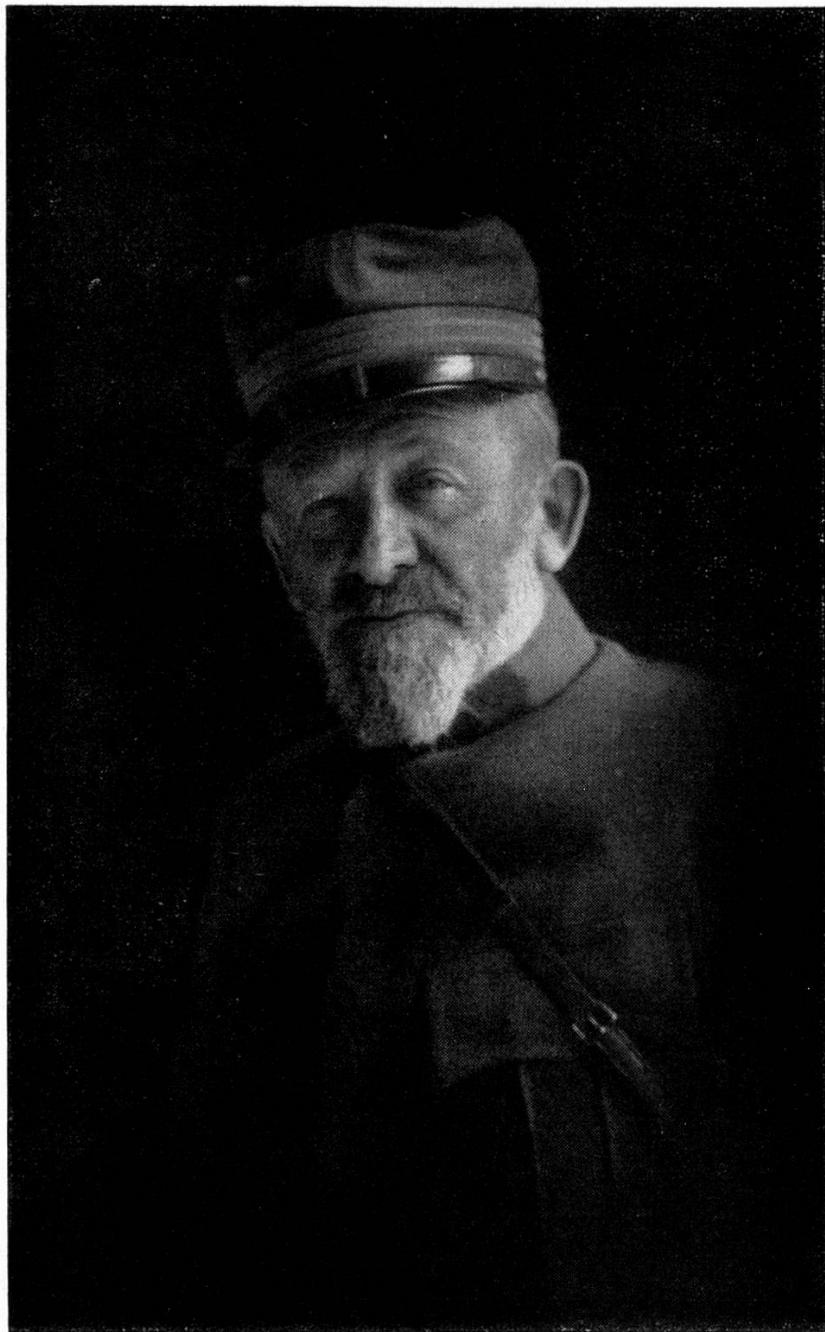
Siu principi e sia parola ein cuorts e clars: «Nus lein luvrar, nus lein fortificar nos puncts de defensiun sin ils aults ed en las vallettes, che nus seigien preparai. Duvrein nus quei, sch'eis ei bien che nus havein fatg e preparau, duvrein nus buc, lu eis ei aunc meglier, mo nos vegnentsuenter duein ver, che nus havein luvrau.»

Gnanc tgisà buc, colonel Cahannes ha prestau il meglier survetsch a nossa patria, grazia a ses duns genials pils fatgs militars. El ei e resta in stupent exempl, tgei ch' in sempel um, senza neginas scolas pli aultas, sa prestar e presta era, sch' ins impedescha buc il liber vau a ses gronds talents. Nus della Cadi astgein esser loschs dad el — ed essan era, malgrad ch' ei ha pegliau en ina ga ni l' autra tscheu e leu

Exacts e punctuals sco el era en fatgs militars, aschia fuv' el era en ses uffecis pli pigns e pli impurtonts en vischnaunca, cummin e cantun. A nus desch' ei uss aunc d' era far menziun de quei che nies colonel ha fatg en siu anim grond per nies lungatg e sia cultura. Sgr. cuss. naz. dr. G. Condrau scriva en siu necrolog pigl aultditgau permiert: «La Gas. Rom. ha aunc in special motiv d' esser engrazieivla al car defunct. Buca biars abonnents e collaboraturs han scret ton per la Gasetta Romontscha ed il Pelegrin sco il defunct. Aunc cuort avon sia mort havein nus retschiert ina pli extendida lavur dil preziau permiert sur della «Garda Svizzera» . . . » (ch' ei lu era comparida en ina partida nrs. suenter sia mort, e che ha legrau tut ils lecturs, gronds e pigns).

Sgr. colonel Cahannes p. m. mereta era meriteivla menziun en nies Ischi, essend ch' el ha appartenu a ses fervents e beinvulents collaboraturs, sco era, ina vet'ora, a ses pli fideivels commembers — duront buca meins ch'in miez tschenstaner.

En Ischi 35 ha colonel Cahannes publicau enzacontas reminiscenzas de ses onns de buob: «Guglielm Tell a Schlans» (p. 79—82), screttas en in stil tut agen, cuort, marcant, mo tuttina



† Signur colonel T. M. Cahannes

d' in humor sec, d' in humor ded aur e propri natural, ch' ins sair ad encuirir zatgei semegliont — cunzun oz Il medem vala era arisguard sias preziasas notizias cultur-historicas, publicadas en Ischi 36: «Tscheiver e trer schibas avon 60 onns a Dardin» (pag. 128—131), sco era ina skizza culturhistorica: «Nus mein a scuder», Ischi XXXI (p. 137—140). Gia pli baul inaga ha sgr. colonel dau perdetga de sia plema veramein humoristica, ina caussa zun rara denter ils scribents romontschs. Legia per ex. sia humoristica: «Brev de Hieronimus Testalada a sia mumma», Pelegrin 1906 nr. 1, (p. 14—16) e lu era: «Brev de Hieronimus Testalada ord il cuors de repetiziun, Pelegrin 1907 (p. 13—15).

Donn e puccau ch'ins ha buc ugliau de far scriver quei umgia decennis avon; igl Ischi havess franc e segir obtenu en el in fervent e bien collaboratur permanent. Nus astgein era far quell' obieczju per motiv che colonel Cahannes p. m. ha giu in immens plascher, cura che nus havein supplicau el da sias uras per ina contribuziun agl Ischi, e ch' el ha tarmess a nus quellas prontamein, senza stuer supplicar duasga, senza stuer trer e stuschar sco ins sto enqualga, per aunc lu buc adina vegin exaudijs.

Perschuadi ch' il pievel sursilvan, cunzun nos «landsturms» ded oz, veginien buc ad emblidar aschispert sgr. colonel T. M. Cahannes, lein era nus Romanians seregurdar dad el cun tut respect ed engraziament, eis el gie staus in sincer, beinvulent e perschuadi Romontsch de leusi! R. I. P.

(Pli detagliau davart la veta e la carriera de sgr. Colonel T. M. Cahannes, mira: Gasetta Romontscha, 1952, nr. 39 dils 13 de matg, necrolog screts da cuss. naz. dr. G. Condrau, sco era BT. 1952, nr. 115: «Oberst Anton Modest Cahannes» da dr. G. Desax; Toni Modest Cahannes, il colonel, da P. Barblan: Annalas LXVI, 1952, p. 21 ff.; In memorian Oberst Toni Modest Cahannes, da N. Gaudenz: Der Freie Rätier, 1952, nr. 115.)

Gm. Ga.